

# Céliane™

## эволюция домашнего комфорта



 legrand®  
[www.legrand.ru](http://www.legrand.ru)

# Чувственный альянс...

При разработке серии Céline перед Legrand стояла задача – найти такое решение, которое было бы эстетичным и функциональным, красивым и полезным.

Влюблённость в свое дело помогла нам сформулировать витавшую в воздухе идею – привнести чувственный аспект в разработку, чтобы на результат нашей работы было приятно смотреть, чтобы к нему было приятно прикасаться...

Мы использовали альянс двух классических фигур – круга и прямоугольника, добавили эмоциональные ноты – чувственную текстуру, особые материалы, цветовые оттенки, и воплотили нашу разработку в самых современных функциях управления домашним комфортом.

## ... формы и функциональности.





## Эволюция комфорта - современные технологии у Вас дома

2



Перед Вами встала увлекательная задача – создание идеального жилого пространства для себя и своих близких. Шаг за шагом Legrand ищет и находит лучшие пути для реализации Ваших идей.

Открывая новые возможности управления комфортом, Вы идете в ногу со временем, смело декларируете Вашу индивидуальность. Окружая себя красивыми и качественными материалами, Вы обретаете душевную гармонию.



Используя новейшие интеллектуальные технологии, Вы без труда контролируете все электротехнические функции в доме. И откликаясь на Вашу заботу, Умный дом дает Вам возможность экономить автоматически\*, не отказываясь от комфорта.



Управление  
сценариями



Мультимедиа



Комфорт



Централизованное управление



Безопасность,  
коммуникации





## Искусство манер и жестов

Ваш дом вызывает настоящее восхищение, в нем не уместна заурядная функциональность обыкновенного выключателя. В Céline Вы открыли для себя новые возможности в управлении освещением: нажать, коснуться, провести рукой не касаясь... И выбрав свой жест, Вы управляете освещением в своей собственной манере.



Светорегулятор Radio ZigBee® с сенсорной панелью



Выключатель сенсорный



### Céline, управление освещением

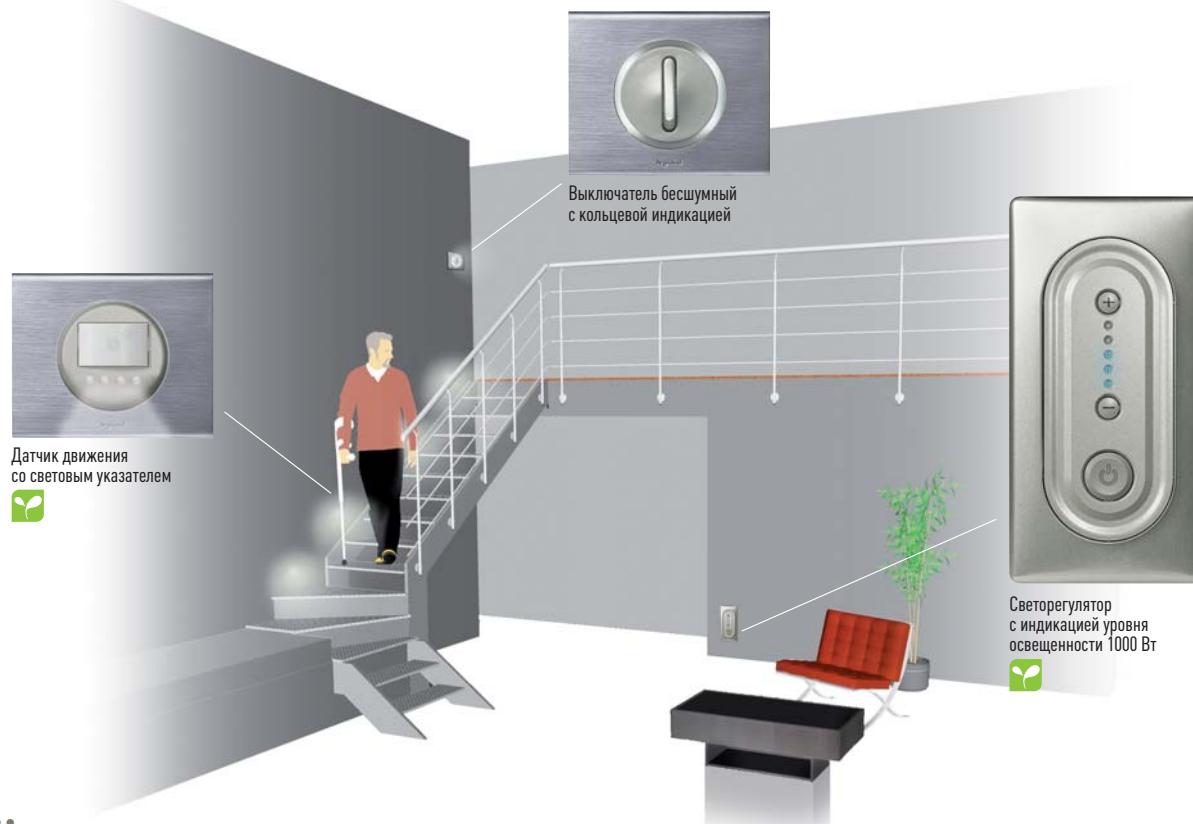
От торжественного блеска всех светильников, до уютного полумрака... Прикоснувшись к панели светорегулятора, Вы плавно изменяете настроение всего интерьера.

Выключатель бесшумный, рычажковый, кнопочный, сенсорный или бесконтактный... удовольствие в выборе формы и функциональности.



# Освещение соответствует моменту

Вы продумали каждый нюанс в интеллектуальном доме Вашей мечты: управление осветительными приборами не только функционально, оно учитывает и Ваше справедливое стремление бережливо расходовать электроэнергию.



## Céline, управление освещением

В темноте, при Вашем появлении на лестнице, датчик движения предусмотрительно активирует подсветку ступеней.

Проходя по коридору, Вы можете выключить светильник в детской. О том, что свет включен, напоминает индикация клавиши выключателя.

Для настройки необходимой освещенности в гостиной: цепочка голубых светодиодов на лицевой панели светорегулятора демонстрирует уровень яркости ламп.

## Весь дом под рукой

Система My Home Legrand предназначена для программирования и автоматического управления всеми функциями в каждой из комнат. Для начала, пусть каждый в Вашей семье придумает свой любимый сценарий...



Сценарный выключатель Radio ZigBee®  
с сенсорной панелью



### Celiane, комфортное управление

Вы можете создавать и запускать сценарии,  
одновременно управляющие освещением и жалюзи,  
температурой и звуковой трансляцией по всему дому.

Ежедневные предпочтения в освещении в разное время суток можно объединять в сценарии. Группа люстр и подсветок будет одновременно включаться в необходимом режиме с помощью нажатия лишь одной кнопки на выключателе.



Сценарный выключатель SCS\*  
для 4 сценариев



## ⊕ Céline, управление освещением

Каждая клавиша выключателя отвечает за отдельный сценарий в Вашей спальне: 4 сценария освещенности создают необходимую атмосферу, когда Вы просыпаетесь или ложитесь отдыхать, делаете уборку или уходите из дома...

\*SCS [Simple Cable System] - технология Группы Legrand для организации систем домашней автоматизации



10



# Совершенствуйте Ваш дом

Управление и контроль над всеми системами происходит централизованно и своевременно. Вы распределили все важнейшие роли в создании домашнего уюта: отопление и кондиционирование в комнатах регулируются по установленному графику, освещение и подъём жалюзи включаются только в заданное время и там, где это Вам необходимо...



Центральный блок термоконтроля SCS  
с ЖК-экраном



Управляющее устройство для приводов  
жалюзи / рольставней Radio ZigBee®



## Céline, комфортное управление

На день или неделю Вы запрограммировали в каждой комнате свой температурный режим. Дополнительный комфорт сопровождается значительным снижением расходов на отопление.

Установив групповой выключатель приводов, Вы с одинаковой легкостью управляете как рольставнями на одном окне, так и группой рольставней во всем крыле дома.



## Расходы под контролем



Цивилизованное потребление энергоресурсов стало неотъемлемым требованием современного дома. Экономить, не ограничивая Ваш жизненный комфорт – важнейшая функция умных и бережливых устройств домашней автоматизации.



Панель управления SCS с сенсорным экраном 3,5''  
Режим отображения гистограммы потребления электроэнергии



Панель управления SCS с сенсорным экраном 3,5''  
Режим отображения потребления электроэнергии, воды и газа



### Céline, комфортное управление

Информация о потреблении (дневном, недельном, годовом) с различных счетчиков отображается на сенсорном экране панели управления. Вы можете самостоятельно оценивать наглядную статистику потребления.

Системы автоматизации My Home Legrand позволяют снижать затраты на электроэнергию, водоснабжение и газ.



14

## Ваш дом и Вы в безопасности

Независимо от того, находитесь Вы в доме или за его пределами, система автоматизации My Home Legrand заботится о Вашем имуществе и Ваших близких. Все системы под контролем, обо всех событиях Вы своевременно получаете информацию на свой компьютер или мобильный телефон.



Центральный блок управления SCS технической и охранной сигнализацией  
с ЖК-экраном



Датчик  
протечки воды

15



### Céline, безопасность и контроль

Камеры охранной сигнализации готовы фиксировать несанкционированное вторжение в Ваше жилище. В охраняемых помещениях запрограммировано срабатывание сигнализации, установлены считыватели электронных ключей и датчики движения.

Предотвращая неконтролируемые расходы и аварийные ситуации, по сигналу от датчиков протечки воды или газа система My Home дает команду автоматическим клапанам перекрыть утечку.



## Удовольствие принимать гостей

Аудио- и видеодомофоны Céline позволяют Вам не только идентифицировать посетителей, но и наслаждаться всеми дополнительными функциями домофонии.



Видеоблок домофона



Камера SCS для установки в помещениях



### Céline, комфортное управление

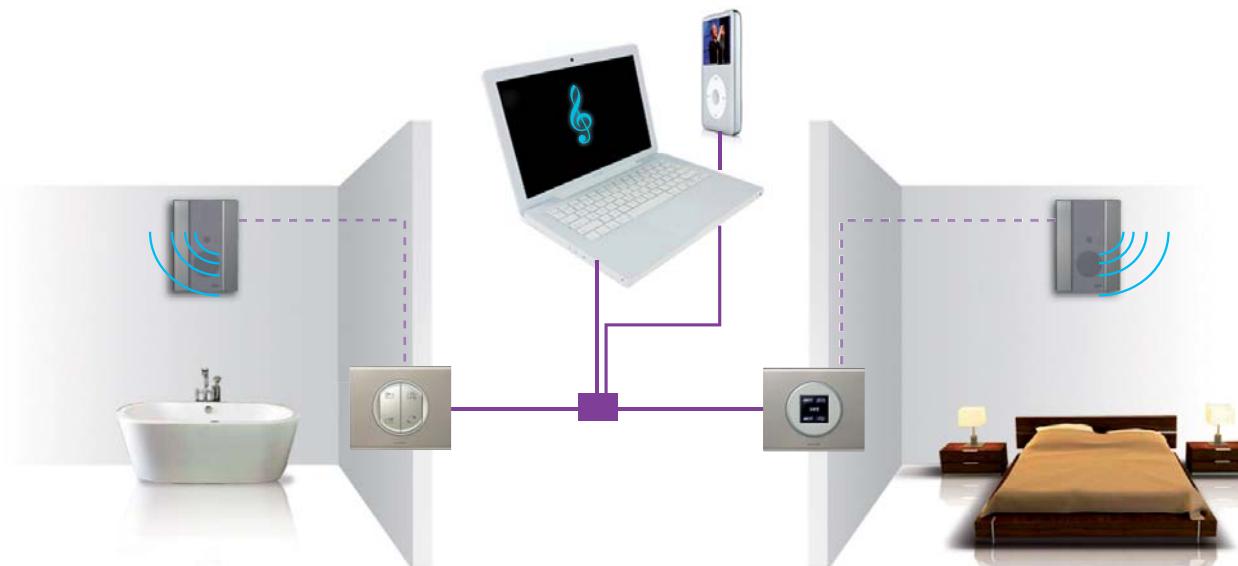
- Видеодомофон с цветным ЖК-экраном:
- с возможностью интеркома между видеоблоками и аудиоблоками на разных этажах
  - с функцией автоответчика, записи информации с микрофона и камеры
  - с интуитивно понятным меню управления.

При интегрировании домофона в систему My Home, он становится равноправным инструментом для управления и контроля над функциями Умного дома.



# Ваша роль - дирижёр в оркестре

Любимой музыке не помешают стены, ей позволительно звучать повсюду в доме. Система Звуковой трансляции дает возможность слушать мелодии во всех комнатах с любого удобного для Вас источника: FM-тюнера, CD-плеера, MP3-проигрывателя, компьютера.



## Céline, комфортные коммуникации

По своему усмотрению Вы можете интегрировать Звуковую трансляцию локально или в составе системы домашней автоматизации My Home, с помощью клавищных или сенсорных устройств.



Управляющее устройство SCS  
с сенсорным экраном 1,2"

Многофункциональное  
управляющее устройство SCS

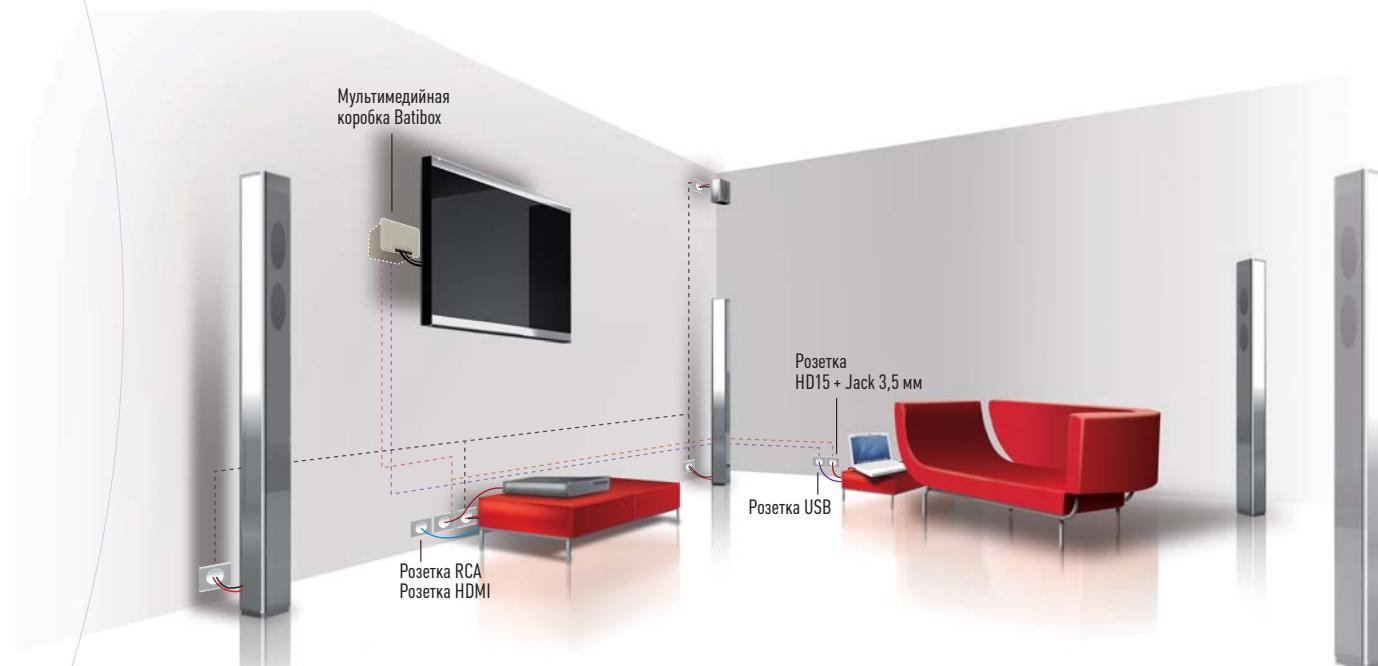
Дополнительные функции системы:  
трансляция по выбранным зонам,  
автоматическое включение, настройка  
громкости и т. д.



# Интуитивное восприятие технологий

Вы погружаетесь в атмосферу утонченных удовольствий: смотрите новый фильм в высоком качестве или выбираете музыкальные треки, устроившись на уютном диване...

Беспроблемное подключение любого современного мультимедийного оборудования обеспечили розетки Céline для цифровых стандартов аудио / видео сигналов и аксессуары для комфорtnого подключения кабелей.



21



## Céline, комфортные коммуникации

Розетки для аудио/видео подключения: цифровые видеоданные высокого разрешения и многоканальные цифровые аудиосигналы.



Розетка HDMI



Розетка HD15 + Jack 3,5 мм

Возможность звуковой и видео трансляции с различных мультимедийных источников: видеокамера, MP3-плеер, компьютер, iPhone и т. п.



22

## Безошибочное подключение

Нет сомнения, Ваше жилище отвечает всем современным коммуникационным запросам – в нем обеспечено комфортное подсоединение всевозможной аудио- и видеотехники к информационным, мультимедийным и силовым сетям.



23

Оптимальное решение для подключения телевизора LED:  
Розетки аудио / видео / HDMI / TV-FM-SAT / RCA / Розетка силовая 2K+3



### Céline, комфортные коммуникации

В едином функциональном блоке с легкостью объединены несколько устройств.  
Оптимальная комбинация розеток благодаря многопостовой рамке Céline гармонично вписывается в интерьер.



24

## Ваш дом on-line

Наслаждаясь всеми преимуществами собственной домашней сети, Вы подключаете информационное и мультимедийное оборудование там, где это удобно именно Вам.



### Комфортные коммуникации с системой Home Networks

Если Вы решите установить в комнате дополнительный телевизор, телефон, компьютер – нет проблем, Вы подсоедините любой из этих приборов к домашней сети через ближайшую универсальную розетку RJ 45.



Розетка RJ 45

Точка доступа Wi-Fi, установленная в дополнение к розеткам RJ 45, позволяет подключаться к сети Интернет нескольким пользователям без привязки к стационарному рабочему месту.

26



# Больше функций - больше свободы

Ваш дом преображается, члены Вашей семьи вдохновлены возможностью добавлять функции или управлять домашними системами с максимальным комфортом. Где пожелаете, Вы размещаете устройства Радио ZigBee® без дополнительного штробления стен, не тратя времени даром.



Пульт  
дистанционного  
управления  
ИК / Радио



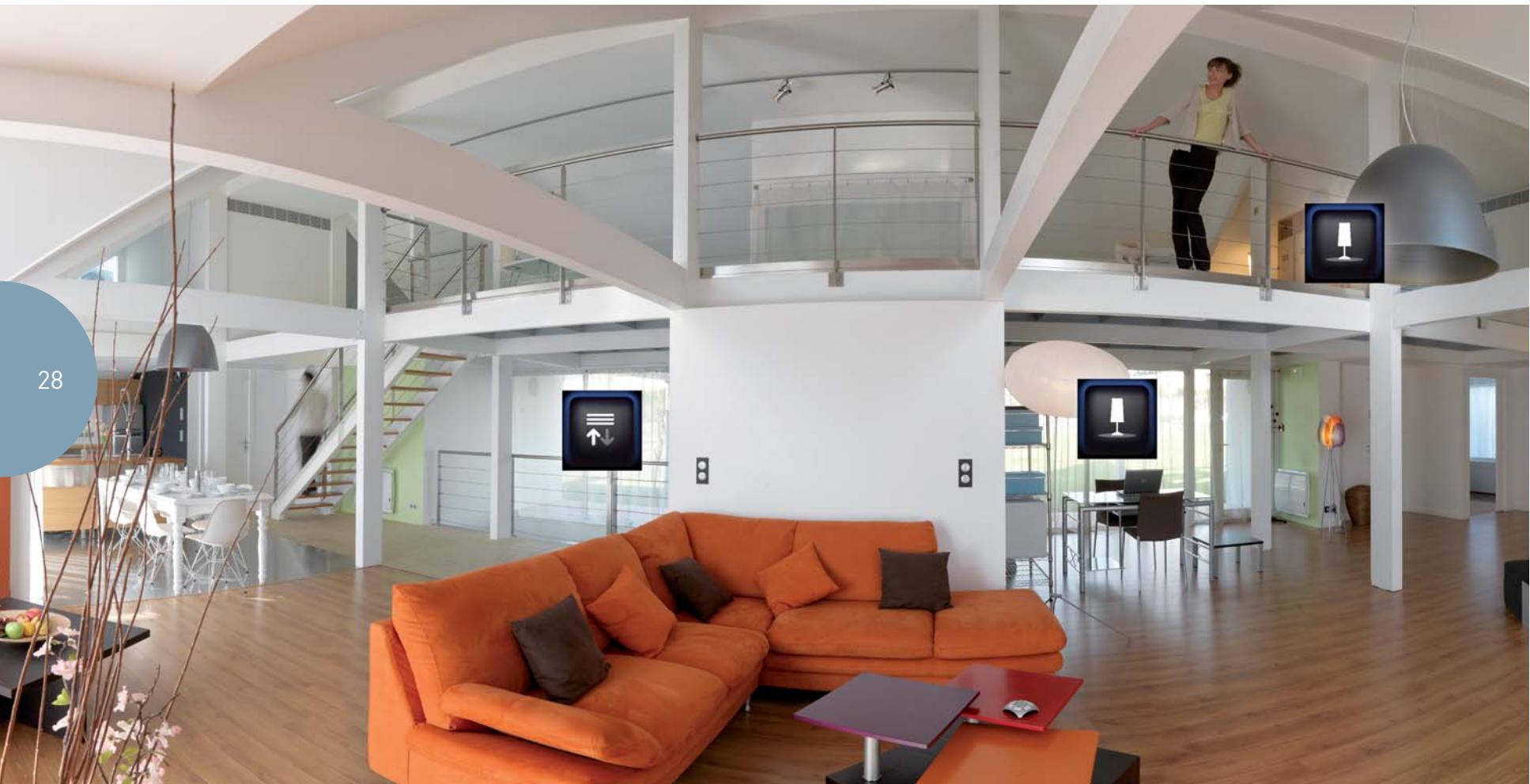
## Céline, комфортное управление

Можно регулировать освещенность  
сидя в кресле или на выходе из комнаты.  
В каждой точке расположены  
Радио светорегуляторы.



Светорегулятор Радио ZigBee®

Чтобы создать необходимую атмосферу  
в спальне, Вам не нужно подходить  
к каждому выключателю жалюзи, люстры  
или бра, достаточно нажать на одну  
клавишу сценарного выключателя  
или воспользоваться пультом.



# Централизованное управление

Видеодомофон и центр управления системой автоматизации в одном устройстве!



Мультимедийная панель управления SCS с сенсорным экраном 10"



## + Céline, комфортное управление

Централизованный контроль и управление функциями домашней автоматизации. Всего одна Мультимедийная панель управления может заменить множество других управляющих устройств: освещение, сценарии, коммуникации, безопасность, термоконтроль, мультимедийные функции и многое другое. Управление всей системой становится простым и понятным благодаря цветному 10" сенсорному экрану с графическим интерфейсом.



# Céliane™

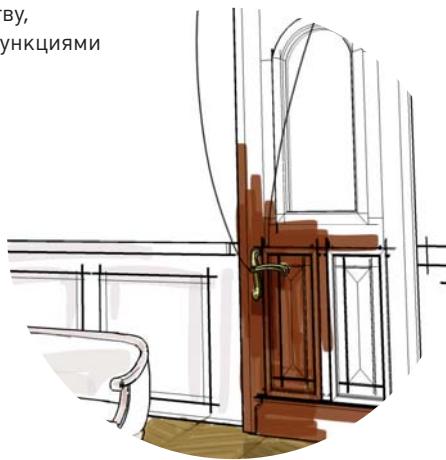
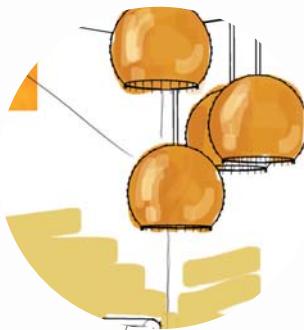
## дизайн и функциональность для любых интерьеров

Суметь почувствовать и реализовать индивидуальный стиль жилого интерьера – это бесспорный успех двух участников творческого процесса: дизайнера, несущего свежие креативные идеи, и хозяина дома, с тонким вкусом и стремлением к максимальному комфорту.

Как всесторонний и универсальный ответ на все запросы к современному жилому пространству, Legrand создал серию Celiane – уникальное дизайнерское решение в альянсе с новейшими функциями системы домашней автоматизации My Home Legrand.



31



# Акцент на функциональность



## Управление освещением

Датчики движения, светорегуляторы



Датчик движения с функцией принудительного вкл. / выкл.



Светорегулятор для всех типов нагрузок



Светорегулятор сенсорный  
Радио ZigBee®



Выключатели, переключатели, световые указатели



Переключатель с подсветкой  
с рассеивателем



Переключатель бесшумный  
с кольцевой индикацией



Выключатель клавишный  
без фиксации с подсветкой



Переключатель рычажковый  
с кольцевой индикацией



Датчик движения  
со световым указателем



Светоуказатель  
автономный

Сценарные выключатели



Выключатель сценарный SCS  
для 4 сценариев



Выключатель сценарный  
для 4 сценариев Радио ZigBee®



Сенсорное управляющее  
устройство SCS



Сенсорное управляющее  
устройство Радио ZigBee®





## Управление коммуникациями

Аудио / видео \_\_\_\_\_



Розетка аудио / видео HDMI

Звуковая трансляция \_\_\_\_\_



Тюнер с функцией RDS

Мультимедиа \_\_\_\_\_



Точка доступа Wi-Fi



Розетка USB



Управляющее устройство SCS  
с сенсорным экраном 1,2"



Розетка RJ 45 STP Кат. 6  
с этикеткой



## Подключение

Силовые розетки, кабельный вывод \_\_\_\_\_



Розетки 2K+3, немецкий стандарт



Розетка 2K+3,  
французский стандарт



Кабельный вывод

# Акцент на функциональность



## Эффективное управление

Управление приводами штор / жалюзи / тентов



Выключатель привода  
сенсорный



Выключатель привода  
программируемый

Для уборочных систем



Розетка для стационарной  
уборочной системы

Управление отоплением



Термостат комнатный



Программируемый комнатный термостат



Панель управления SCS  
с сенсорным экраном 3,5'



## Контроль и безопасность

Техническая сигнализация



Камера SCS  
для установки в помещениях



Датчик  
протечки воды



Центральный блок управления сигнализацией с ЖК-экраном



## Контроль и безопасность

Домофоны, звонки



Звонок с подсветкой



Аудиодомофон  
(внутренний блок)



Видеодомофон  
(внутренний блок)

35



## Централизованное управление

Управление сценариями и мультимедиа



Сенсорное управляемое  
устройство SCS



Мультимедийная панель управления SCS с сенсорным экраном 10"



\* Устройства на этом развороте представлены в рамках Никель Велюр с лицевыми панелями Титан

# Все грани чувственности, цвета и материалы

## Классика

---



Белый



Сафари



Норка



Грэй



Светло-бежевый



Слоновая кость



Корица



Мускат



Шафран



Имбирь

## Металлик

---



Титан



Алюминий



Графит



Слюдя

Металл



Фактурная сталь



Никель Велюр



Патина Феррум



Патина Медь

Дерево



Венге [1]



Клен



Opech



Дуб



Кедр

Стекло и фарфор



Смальта Белая глина



Смальта Металлик



Смальта Графит



Фарфор [2]



Nocturne [3]

Кожа



Крем-карамель



Классик



Текстура

[1] Ясень, тонированный под Венге

[2] Для создания этой рамки Легран пригласил к сотрудничеству всемирно известную компанию Bernardaud (Франция), производителя элитного лиможского фарфора

[3] CORIAN® – зарегистрированная торговая марка группы DuPont™

## В стиле Конструктивизма

Стальной блеск, освежающая прохлада стекла, лаконичные матовые поверхности – без них не обойтись приверженцам рационального подхода к дизайну ультрамодных интерьеров.



Фактурная сталь



Смальта Графит

# Классический стиль

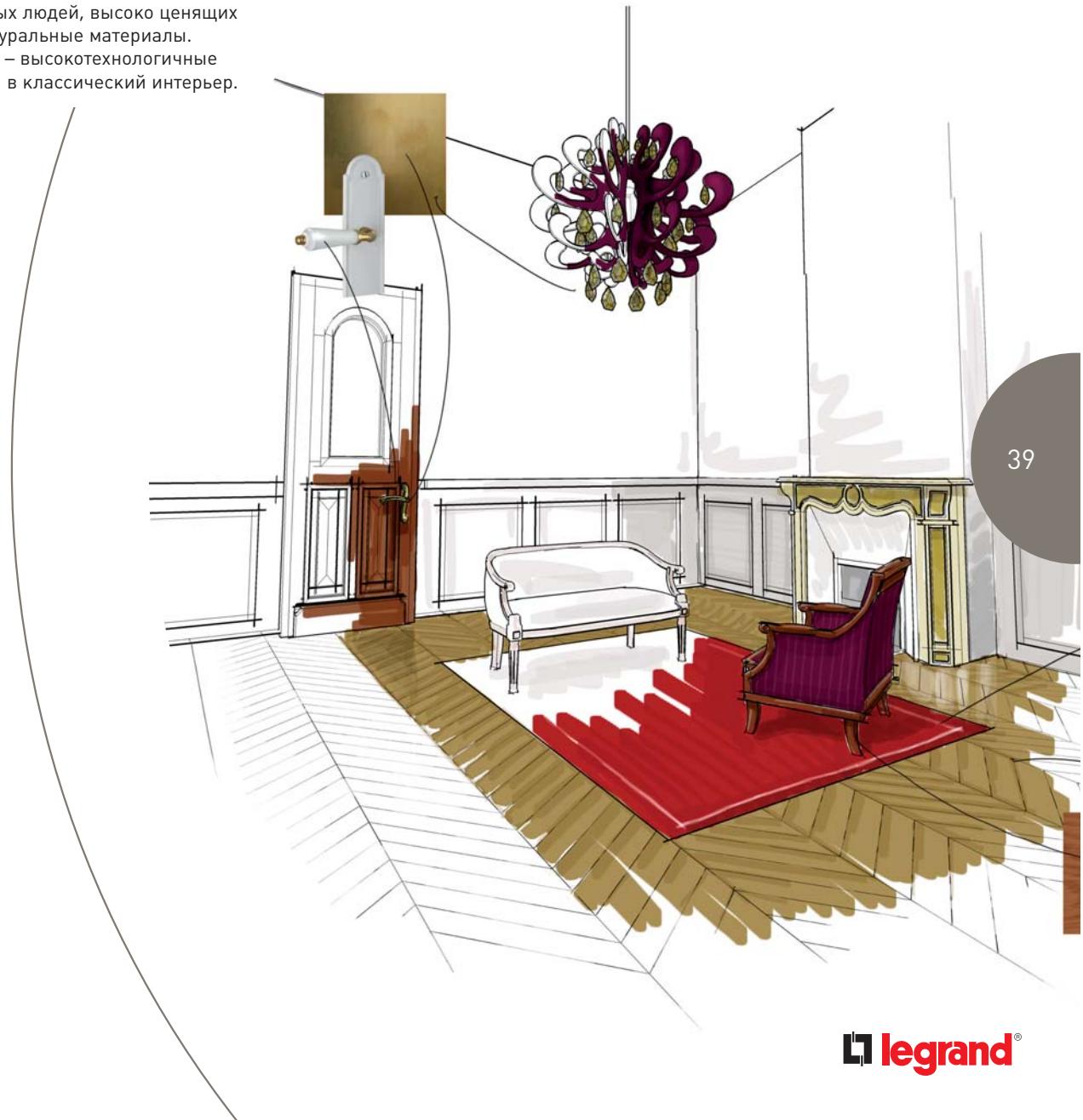
Выбор деловых и уравновешенных людей, высоко цениющих традиционные качественные натуральные материалы. Celine в оттенках кожи и дерева – высокотехнологичные функции органично вписываются в классический интерьер.



Венге

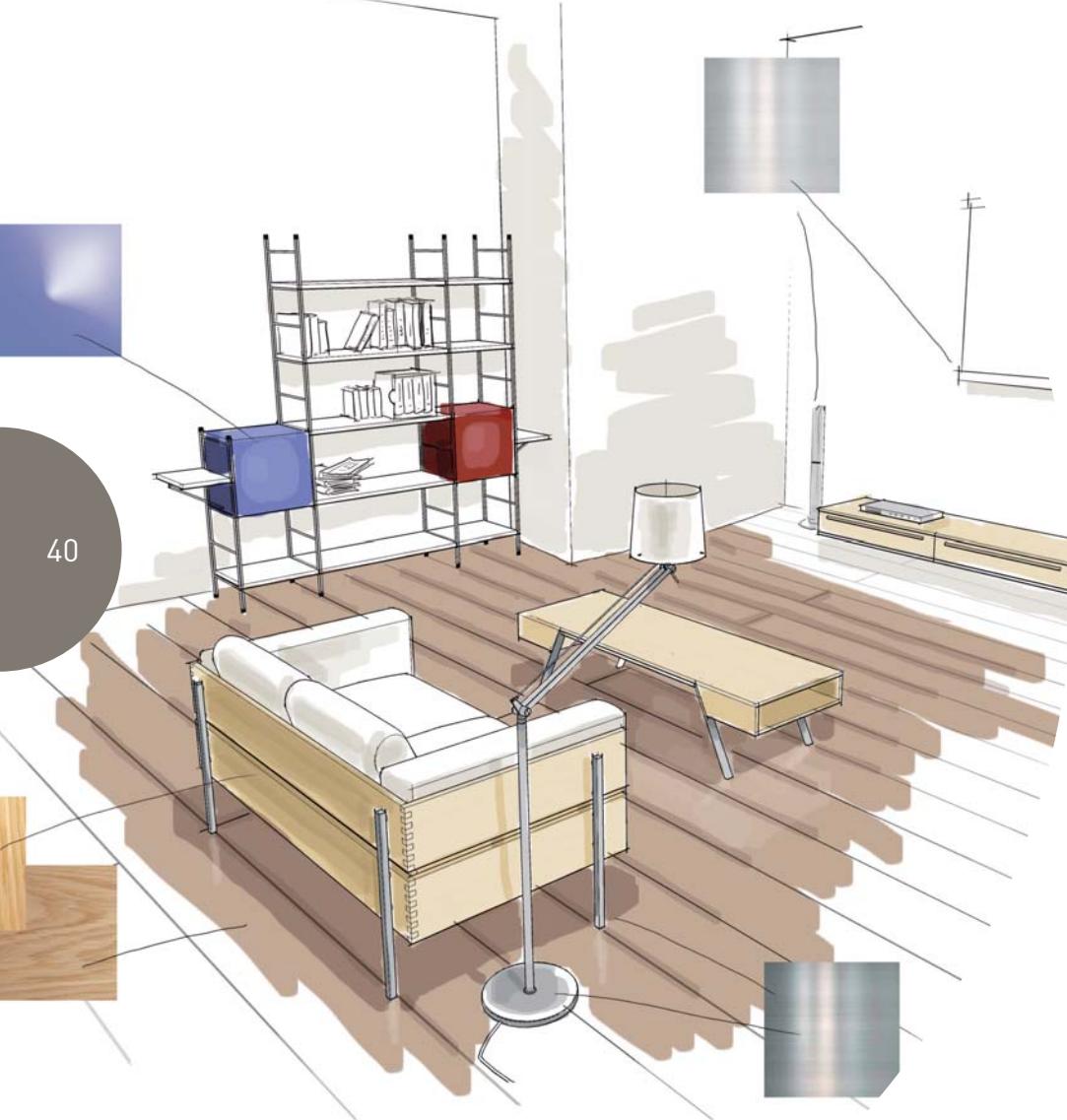


Кожа Крем-карамель



# Прогресс в стиле Хай-тек

Прагматизм и сложная простота – основные черты функционального интерьера нашего времени. Стекло, пластик, металл – актуальный дизайн не нуждается в лишних деталях.



40



Смальта Белая глина



Алюминий

## Многогранность «Фьюжн»

Только Ваши индивидуальные предпочтения, без условностей и стереотипов. Современность бок о бок с классикой, дизайнерские новинки рядом с любимой мебелью прошлых лет. Céline станет яркой гранью интерьера с Вашим характером.



Фарфор



Шафран





**Представительство в России**  
ООО «Фирэлек», 107023 Москва,  
ул. Малая Семёновская, д. 9, стр. 12  
Тел.: +7 495 660 75 50/60  
Факс: +7 495 660 75 51/61  
e-mail: [bureau.moscou@legrand.ru](mailto:bureau.moscou@legrand.ru)  
**[www.legrand.ru](http://www.legrand.ru)**